

Galloylpaeoniflorin, A New Acylated Monoterpene Glucoside from Paeony Root¹

Sam Sik Kang*, Kuk Hyun Shin and Hyung-Joon Chi

Natural Products Research Institute, Seoul National University, Seoul 110-460, Korea

(Received December 19, 1990)

Abstract □ A new acylated monoterpene glucoside, galloylpaeoniflorin, was isolated from Paeony root. The structure was determined by chemical and spectroscopic methods.

Keywords □ Paeony root, Ranunculaceae, Acylated monoterpene glucoside, Galloylpaeoniflorin

Paeony root [roots of *Paeonia albiflora* Pallas var. *trichocarpa* Bunge (Ranunculaceae)] is one of the most important crude drugs used in traditional Chinese medicine and has been used as a circulatory tonic, weakness, night sweats and lumbar pain¹⁾. In the course of our study on the isolation of the well-known monoterpene glucoside, paeoniflorin[1], we isolated a new acylated monoterpene glucoside named galloylpaeoniflorin[2] and reported in a preliminary communication²⁾. In this paper we report detailed evidence on the isolation and structure elucidation of this compound 2.

Chromatographic separation of the EtOAc fraction from MeOH extract afforded galloylpaeoniflorin[2] as a pale yellow powder, mp 163-5°, together with paeoniflorin[1]. Galloylpaeoniflorin[2] showed IR absorption bands at 3420 (OH), 1710 (ester), 1615, 1538 (aromatic C=C), 1075 and 1035 cm⁻¹ (glycosidic C-O), and UV absorption maxima at 222 and 277 nm. The ¹H-NMR spectrum of 2 showed the presence of a methyl singlet at δ 1.25, an acetal proton singlet at δ 5.37, and seven aromatic protons (δ 7.07, 2H, s; 7.45-7.55, 3H, m; 8.03, 2H, dd, J=7.8, 2.0 Hz). These spectral data closely resembled those of 1 and its derivatives³⁻⁵⁾, indicating that 2 was an acylated paeoniflorin. The SIMS spectrum of 2 exhibited a protonated molecular ion [M+H]⁺ at m/z 633. Methanolysis of 2 gave D-glucose, benzoic acid and gallic acid.

Acetylation of 2 yielded a heptaacetate [3], mp. 99-101°, which showed the presence of a methyl (δ 1.32), four aliphatic (δ 1.99, 2.02, 2.05 and 2.06), and three aromatic acetyl signals (δ 2.30) along with an acetal proton singlet (δ 5.49) in the ¹H-NMR spectrum. The assignment of the remaining protons in 3 was made on the basis of a ¹H-¹H COSY experiment. In the ¹H-¹H COSY spectrum of 3, the proton at δ 1.95 (1H, br d, J=12.3 Hz) correlated to that at δ 2.32 (1H, d, J=12.3 Hz).

In a similar manner, the proton at δ 2.08 (1H, d, J=11.0 Hz) correlated to that at δ 2.42 (1H, dd, J=11.0, 7.2 Hz) which in turn coupled to that at δ 2.81 (1H, br d, J=7.2 Hz). According to the chemical shifts and coupling constants, the proton at δ 2.81 was assigned to H-5, and the protons at δ 2.08 and 2.42 to H-7 methylene. The protons at δ 1.95 and 2.32 were attributed to H-3 methylene. Cross peaks arising from a W-type long-range coupling between H-5 and one of the H-3 methylene protons strongly supported the above assignments. The observation of the signals at δ 4.37 (1H, dd, J=12.5, 5.2 Hz), 4.44 (1H, dd, J=12.5, 3.2 Hz), and 4.45 and 4.58 (each 1H, d, J=12.1 Hz) indicated that the gallic acid is linked either at C-6' of glucose or at C-8; the possibility at C-8 was excluded by the presence of a fragment ion for galloylglucosyl cation (a). The occurrence of a fragment ion at m/z 315 in 2 as well as at m/z 567 in 3 indicated that the gallic acid unit was located on the C-6' position of glucose. Further evidence to exclude the possibility of a C-8-galloyl moiety was obtained from the ¹³C-NMR spectrum

¹ Dedicated to Prof. Dr. Norman R. Farnsworth, Program for Collaborative Research in the Pharmaceutical Sciences, College of Pharmacy, University of Illinois at Chicago, on the occasion of his 60th birthday.

of **2**, in which the chemical shift for C-8 at δ 61.17 was identical to that of **1**, indicating that a benzoyl moiety was present at C-8⁵⁾. From the above findings, the structure of galloylpaeoniflorin could be formulated as **2**; this compound has not been reported previously. It was inactive in the NCI *in vitro* Anti-HIV screening test ($IC_{50}=4.00 \times 10^{-2}$ M)².

EXPERIMENTAL

General experimental procedures

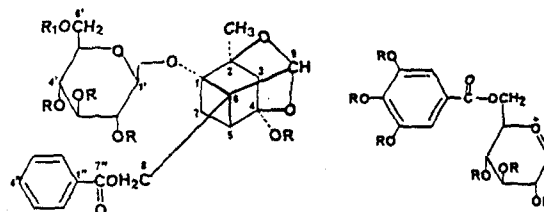
Melting points were determined on a Mitamura-Riken apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured on a Rudolph Autopol III automatic polarimeter. IR spectra were recorded on a Perkin-Elmer 283B spectrophotometer. ¹H-NMR spectra were obtained on either a Varian FT-80A (80 MHz) or a Bruker AM-300 (300 MHz) spectrometer using TMS as an internal standard. EIMS were determined on a Hewlett-Packard 5985B GC/MS System equipped with direct inlet system. For tlc, Kieselgel 60 F₂₅₄ sheets (Merck) were used.

Plant material

Paeony root was purchased at Kyungdong market, Seoul, and authenticated by one of us (H.J.C.). Voucher specimens were deposited in our institute.

Isolation

The powdered Paeony root (500g) was extracted with MeOH in an ultrasonic apparatus for 1 h to yield a MeOH extract. The MeOH extract was concentrated *in vacuo* to give a residue which was suspended in H₂O and extracted successively with hexane, CHCl₃, and EtOAc. The EtOAc extract (8g) was chromatographed on a Si gel column and eluted with CHCl₃-MeOH(5:1) to give 8 fractions. Fraction No. 6 was rechromatographed over Si gel with EtOAc-EtOAc saturated with H₂O(1:1) to afford galloylpaeoniflorin (**2**, 65 mg). Precipitation from H₂O afforded **2** as pale yellow powder: mp 163-5°; $[\alpha]_D^{25} -10.0^\circ$ ($c=0.1$, MeOH); UV λ_{max} (log ϵ) (MeOH) 222 (4.39), 277 (3.89) nm; λ_{max} (NaOH) 230 (sh, 4.25), 282 (3.70), 324 (3.72); IR ν_{max} (KBr) 3420, 1710, 1615, 1538, 1452, 1348, 1318, 1280, 1230, 1180, 1075, 1050, 1035, 766, 712 cm⁻¹; ¹H-NMR (80 MHz, CD₃OD): δ 1.25 (3H,



1	R = R ₁ = H		a	m/z 315 (R = H)
2	R = H R ₁ =			m/z 567 (R = Ac)
3	R = Ac R ₁ =		b	m/z 279 (R = OAc)
			c	m/z 105 (R = H)

s, CH₃), 5.37 (1H, s, H-9), 7.07 (2H, s, H-2'', 6''), 7.45-7.55 (3H, m, H-3', 4', 5'), 8.03 (2H, dd, J=7.8, 2.0 Hz, H-2', 6'); ¹³C-NMR (pyridine-d₅): δ 88.79 (C-1), 85.92 (C-2), 44.64 (C-3), 105.76 (C-4), 43.67 (C-5), 71.15 (C-6), 22.61 (C-7), 61.17 (C-8), 101.43 (C-9), 19.57 (C-10), 100.02 (C-1'), 74.64 (C-2'), 78.03 (C-3''), 71.52 (C-4'), 75.06 (C-5'), 64.32 (C-6'), 130.48 (C-1''), 129.68 (C-2'', 6''), 128.53 (C-3', 5'), 133.03 (C-4''), 166.42 (C-7'), 121.13 (C-1'''), 110.09 (C-2'', 6''), 147.32 (C-3'', 5''), 140.73 (C-4''), 166.91 (C-7''); SIMS m/z (M+H)⁺ 633, [(M+H)-H₂O]⁺ 615, [(M+H)-benzoic acid]⁺ 511, [(M+H)-(benzoic acid+H₂O)]⁺ 493, [(M+H)-(benzoic acid+2H₂O)]⁺ 475, [(M+H)-gallic acid]⁺ 463, (**a**)315; Anal. Calcd. for C₃₀H₃₂O₁₅, C 56.96, H 5.06; found C 56.88, H 5.21.

Methanolysis of **2**

Compound **2** (10mg) was dissolved in 2% methanolic hydrogen chloride (10 ml) and allowed to stand for 30 h at room temperature. The solvent was removed by passing a stream of N₂ through the solution to give a residue which was acetylated (Ac₂O/pyridine) at room temperature overnight. After removal of the solvent the residue was subjected to GC. Methyl glucoside tetraacetate (t_R : 11.1, 12.9), methyl benzoate (t_R : 4.29) and methyl gallate triacetate (t_R : 20.1) were identified by comparison with authentic samples [column: 10% OV-17 on chromosorb WHP 100-120 (2.3 mm i.d. \times 6ft); flow rate (N₂): 22 ml/min; column temp.: 240° for methyl glucoside tetraacetate, 160° for methyl benzoate, and 260° for methyl gallate triacetate].

² Personal communication from Dr. J.P. Bader, Rm. 837 C, Executive Plaza North, National Cancer Institute, Bethesda, MD 20892.

Acetylation of 2

Compound **2** (20 mg) was dissolved in pyridine (1 ml) and treated with a slight excess of Ac₂O. The reaction mixture was allowed to stand at room temperature overnight and, after usual work-up, yielded a residue which was purified by repeated cc over Si gel eluting with hexane-EtOAc (8:5) to give a heptaacetate (**3**) as amorphous powder: mp 99-101°; $[\alpha]_D^{25} - 17.1^\circ$ (c 0.1, CHCl₃); IR ν_{max} (KBr) 1790, 1765, 1730, 1280, 1220, 1185, 1058, 719 cm⁻¹; ¹H-NMR (300 MHz, CDCl₃); δ 1.32 (3H, s, CH₃), 1.95 (1H, br d, J=12.3 Hz, H-3A), 1.99, 2.02, 2.05, 2.06 (each 3H, s, OAc), 2.30 (9H, s, 3 × OAc), 2.08 (1H, d, J=11.0 Hz, H-7A), 2.32 (1H, d, J=12.3 Hz, H-3B), 2.42 (1H, dd, J=7.2, 11.0 Hz, H-7B), 2.81 (1H, br d, J=7.2 Hz, H-5), 3.76 (1H, m, H-5'), 4.37 (1H, dd, J=5.2, 12.5 Hz, H-6), 4.44 (1H, dd, J=3.2, 12.5 Hz, H-6'), 4.45, 4.58 (each 1H, d, J=12.1 Hz, H-8), 4.78 (1H, d, J=7.7 Hz, H-1'), 4.99-5.14 (3H, m, H-2', 3', 4'), 5.49 (1H, s, H-9), 7.47 (2H, m, H-3'', 5''), 7.58 (1H, m, H-4'), 7.79 (2H, s, H-2'', 6''), 8.03 (2H, dd, J=1.5, 8.7 Hz, H-2'', 6''); EIMS (30 eV) *m/z* (rel. int.) (a) 567 (3.0), (a-CH₂CO)⁺ 525 (3.6), (a-2CH₂CO)⁺ 483 (3.9), [(a-(CH₂CO+2HOAc)]⁺ 405 (2.8), (b) 279 (14.0), (b-CH₂CO)⁺ 237 (27.5), (b-2CH₂CO)⁺ 195 (22.6), 178 (100), 169 (30), (b-3CH₂CO)⁺ 153 (17.9), 152 (16.8), 150 (16.5), 122 (58.1), (c) 105 (92), (C₆H₅)⁺ 77(45.2).

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Dr. S.Y. Ryu, Suntory Research Insti-

tute for Bioorganic Research, Osaka, Japan for ¹³C-NMR and SIMS measurements and Mr. B.K. Son, Pohang Institute of Science and Technology, Korea for ¹H-¹H COSY measurement. This study was supported in part by a Grant-in-Aid from Crop Experimental Station, Rural Development Administration, Korea, which is gratefully acknowledged.

LITERATURE CITED

1. Perry, L.M.: *Medicinal Plants of East and Southeast Asia*, MIT Press, Cambridge, p. 336, (1980).
2. Kang, S.S., Shin, K.H. and Chi, H.-J.: Galloyl-paeoniflorin, a new monoterpene glucoside from Paeony roots, *Kor. J. Pharmacogn.* **20**, 48 (1989).
3. Shibata, S., Aimi, N. and Watanabe, M.: Paeoniflorin, a monoterpene glucoside of Chinese Paeony root, *Tetrahedron Lett.* 1991 (1964).
4. Kaneda, M., Iitaka, Y. and Shibata, S.: Chemical studies on the oriental plant drugs-XXXIII. The absolute structures of paeoniflorin, albiflorin, oxypaeoniflorin and benzoylpaeoniflorin isolated from Chinese Paeony root, *Tetrahedron* **28**, 4309 (1972).
5. Kitagawa, I., Yoshikawa, M., Tsunaga, K. and Tani, T.: Studies of Moutan cortex (II). On the chemical constituents, *Shoyakugaku Zasshi* **33**, 171 (1979).